# Livlandische Nichtofficieller Cheil.

## Лифляндскихъ Gouvernements-Zeitung. Губерпскихъ Въдомостей часть неоффиціальная.

Freitag, ben 25. Juni 1865.

*M* 70.

Иятница, 25. Іюня 1865.

Beipat-Annoncen für den nichtofficiellen Theil zu 6 Rop. S. für die gebrochene Druckzeile werben entgegengenommen: in Riga in der Redaction der Gouvern.-Beitung und in Wenben, Wolmar, Werro, Fellin u. Arensburg in ben refp. Cangelleien ber Magiftrate,

Частныя объявленія для пеоффиціальной части принимаются по шести коп. с. за печатную сроку въ г. Ригъ въ Редакціи Губ. Въдомостей, а въ Вендень, Волмаръ. Верро, Феллинъ и Аренсбургъ въ Магистратск. Канцеляріяхъ.

#### Im Laufe der 1. Hälfte des Junimonats 1865 wurden von den Polizeibehörden des Livl. Gouvernements nachstehende Unglucksfälle u. befondere Greignisse einberichtet.

Rreife: Am 15. Mai unter bem publ. Gute Amminorm aus noch unbefannter Beranlaffung 8 Bebaude bes Befindes Allaforre mit einem Schaben von 730 Rbl. - Um 20. Mai auf bem priv. Gute Tellerhof aus noch unbefannter Berantoffung 5 Dofesgebaube mit einem Schaben pon 4500 Rbl. -- Um 23. Mai unter dem publ. Gute Nalkenau aus noch unbekannter Beranlaffung 7 Bebanbe bes Befindes Rusma mit einem Schaben von 1560 Rbl. 55 Rop. — Um 14. Mai im Werroschen Rreise unter bem publ. Gute Sahnhof durch Blig bie Riege, Scheune und ber Biehftall bes Bauers Jannes mit einem Schaben von 500 Rbl. - Um 19. Mai im Balkichen Rreise unter bem Gute Alswig das Bohnhaus nebft Riege des Gefindes Behrting burch einen schadhaften Schornstein mit einem Schaden von 400 Rbl. - 3m Wolmarschen Rreise: am 20. Mai unter auf bem Bute Rlein-Brangelshof aus noch unbekannter Beranlaffung der Sofesviehftall mit einem Schoden von 4000 Rbl. - Um 20. Mai unter bem Bute Raukschen bas Wohnhaus nebst Rlete und Biebstall bes Befindes Beitau aus noch unbekannter Beranlaffung mit einem Schaden von 800 Rbl. - Un bemfelben Tage unter bem Gute Burteln aus noch unbefannter Beranlaffung bas Wohnhaus nebft Biebftall bes Befindes Burfell, mit einem Schaden von 1400 Rbl. - Um 22. Dai unter bem Gute Rolenhof durch Unvorsichtigkeit bas Wohnhaus nebst Biebstall ber hoflage Brihnum, mit einem Schaden von 600 Rbl. - Um 26. Mai im Fellinschen Rreife auf bem Bute Schlog, Dberpahlen burch Blig die dortige Riege mit einem Schaden von 800 Rbl., mobei eine Magd getobtet und 2 gelähmt wurden.

Plogliche und gewaltsame Lodesfalle. In Folge eigener Unvorsichtigfeit ertrant am 29. Mai in Riga in der Duna, der Matroje des engl. Schiffes "John Lamjon' Ramens John Geibi, 22 Jahr alt. Außerdem ftarben gang plöglich: am 25. Mai im Wolmarschen Rreise unter bem Gute Raistum ber 10jahre Knabe John Girne, indem er burch ein auf ihn gefallenes Fuber getobtet murbe. -- Um 1. Juni in Riga ber Gemeine ber 1. Abtheilung ber Unfahigen Baffill Andrejew Boronow und am 4. Juni bafelbft ber jum rig, Arbeiteroflad verzeichnete Janne Weiß, welcher burch Unvorsichtigkeit unter einen Maggon gerieth, wodurch ihm das rechte Bein zerquetscht murde, in Rolge deffen er an demfelben Tage farb.

Befundene Leichname. Es wurden gefunden: am 28. Mai im Rigaschen Rreife unter bem Gute Alten.

Reuerschäden. Es brannten auf im Dorpatschen woga im bortigen Teiche ber Leichnam bes Lostreibers Jahn Bihtol; - am 31. Mai in demfelben Rreife unter bem Gute Rlauenftein in ber Duna ber Leichnam eines unbekannten Menschen; - am 2. Juni in Riga in ber Dung ber Leichnam ber Frau bes perabichiebeten Gemeinen Maron Schmulowitsch, Ramens Chama, 55 Jahr alt.

Rindesmord. Auf bem Bute B. im Rigafchen Patrimonialgebiete erwurgte die Bauermagd D. G. ihr unehelich geborenes Rind.

Duell. Um 9. Mai fand außerhalb Dorpat's im Gasthause "zum weißen Roß" zwischen P. und W. ein Duell Statt, wobei D. bem P. die arteria axillaris anhieb, in Folge beffen Letterer am 26. Mai ftarb.

Diebstähle. 3m Laufe der 1. Salfte des Juni-Monats 1865 wurden im Livl. Gouvernement 9 Diebftable im Werthe von 856 Abl. einberichtet und zwar wurde gestohlen: am 16. Mai im Dorpatschen Kreise dem Reuningshoffchen Sofesauffeher Juhan Jack ein Pferd fammt Bagen werth 115 Rbl.; - in der Racht auf ben 21. Mai in Arensburg bem jum Baftorate Jamma verzeichneten Laas Rofter 54 Mbl ; - in ber Racht auf ben 25. Mai in Wolmar bem Schneider Soldtner verschiedene Sachen, werth 70 Rbl.; - am 1. Juni in Pernau bem Raufmann Bfaff und bem Sandlungecommis Bohrmann 25 Rbl. 50 Rop. - In Riga: am 11. Juni dem Dah. lenschen Bauer Martin Stuhrit Flache fur 22 Rbl. 50 Rop. ; - am 9. Juni bem rig. Meftschanin Sibor Rowifow 350 Mbl.; - am 2. Juni bem rig. Ommnafial-Inspector Schwarz eine goldene Uhr nebst Rette, werth 80 Rbl.; om 13. Juni dem verabschiedeten Unteroffizier Undrei Bebrit verschiedene Sachen und Rleider, werth 49 Rbl.; am 13. Juni bem Baftor Petersohn verschiedene Sachen und Rleider werth 90 Mbl.

Epidemische Rrankheiten. Bufolge Berichts des Walkichen Ordnungsgerichts vom 8. Juni und ber Medicinal-Bermaltung ber Lipl. Gouvernements-Bermaltung bom 2. Juni maren auf ben Gutern Palgmar, Mitund Reu-Annenhof, Mehrhof, Malup, Alswig, Bermanne. hof, Ottenhof, Ralnemois und Pafforat Marienburg Die Blattern (varioliden) ausgebrochen. Auf dem Gute Palzmar erfrankten 57, genafen 46, ftarben 8, verblieben in Behandlung jum 7. Juni 3 Personen; auf den Gutern Alle und Reu-Annenhof erfrankten 87, genafen 65, ftarben 16, verblieben in Behandlung zum 7. Juni 6; auf bem Gute Mehrhof erfrankten 13, genofen 8, ftarben 4, verblieb in Behandlung 1; auf dem Gute Malup erkrankten 31, genasen 23, starben 5, verblieben in Behandlung 3; auf dem Gute Alswig erkrankten 27, genasen 23, starben 3, verblieb in Behandlung 1; auf dem Gute Hermannshof erkrankten 7, genasen 3, starben 2, verblieben in Behandlung 2; auf dem Gute Ottenhof erkrankten 39, genasen 31, starben 6, verblieben in Beschandlung 2; auf dem Gute Kalnemois erkrankten 24, genasen 15, starben 6, verblieben in Behandlung 3; auf dem Pastorat Marienburg erkrankten 6, genasen 5, starb 1.

Schifffahrt. Bom 1. bis zum 16. Juni gelangsten in den Rigaschen Hafen 125 Schiffe und zwar mit verschiedenen Waaren: 11 ruff., 7 engl., 3 mecklenb., 5 norweg., 4 holl., 7 preuß., 5 hannöv., 2 schleswig-holft., 3 lübeck. und 1 oldenb. und mit Ballast: 3 russ., 3 franz., 25 engl., 2 schwed., 10 meckl., 10 norweg., 6

holl., 13 preuß., 3 hannov., 1 dan., 1 olbenburg. berfelben Beit verließen ben Rigafchen Safen 241 Schiffe mit verschiedenen Waaren und zwar: 11 ruff., 19 frang., 53 engl., 6 finnl., 4 fd, wed., 17 medl, 39 norweg., 38 holl., 15 preuß., 20 hannov., 1 schleswig-holft., 4 ban., 2 lubeck., 9 oldenb. und 3 belg. Bom 29. Mai bis jum 15. Juni liefen in ben Bernaufchen Safen ein 14 Schiffe und amar mit Baaren: 2 norm., 1 dan., 1 ruff., 1 finnl und mit Ballaft 3 ban., 1 frang., 5 engl. In derfelben Beit liefen aus 10 Schiffe und zwar mit Baaren: 1 normeg., 3 engl., 2 holl., 1 hannov., 1 mecklenb. und 1 frang, und mit Ballaft 1 norwegisches. Vom 27. Mai bis jum 10. Juni gelangten in ben Arensburgichen Dafen I holl. und 1 ban. Schiff mit Ballaft. In berfelben Beit verließen ben hafen 1 ban, u 1 holl. Schiff mit Waaren,

### Heber das Brennen ber Biegelfteine.

Man kann bisweilen an Gebäuden, welche mit Backsteinen ausgesührt sind, die Wahrnehmung machen, daß die Ziegel, namentlich die an den Außenwänden ohne weitere Verkleidung der Witterung ausgesetzt sind, eine seine Krystallauswitterung zeigen. Die weiße Krystallmasse, welche sich nach und nach ablöst, besteht hauptsächlich aus Gyps. Durch das Heraustreten der Arystalle wird ansangs der Backsein allerdings nicht sichtlich beschädigt und es dauert oft Jahre, die die Backsteinmasse anfängt, an der Oberstäche, wo die Gypskrystalle zum Borschein kommen, pulversörmig abzusallen, "auszusaulen", wie man sich technisch ausdrückt. Daß dieß für das Ansehen und die Erhaltung der Gebäude ein bedenklicher und Kosten verursachender Umstand sein muß, ist wohl keine Frage.

Fortgesete Beobachtungen haben gezeigt, daß diese Sppsauswitterungen nicht von der Natur des Ziegelthons, sondern von der Art des Brennens abhänge, und zwar tritt sie niemals auf bei Backsteinen, die mit Holz oder Torffeuerung, sondern nur bei solchen, die mit Steinkoh-

lenfeuer gebrannt worden find.

Die Bildung von Spps in letterem Salle findet ihre Erklarung einerseits in dem Kalkgehalte des Thones und andererseits in bem Schwefelgehalte ber Steintohlen. Run weiß man aber wohl, daß sast ohne alle Ausnahme eine jede Lehmsorte Rolf in größeren ober geringeren Mengen enthalt; nicht minber ift ber Schwefelgehalt ber Stein. tohlen befannt. Die beim Berbrennen der Steintohle fich entwickelnde ichmefelige Saure bilbet nun mit bem in bem feuchten Badfleine noch vorhandenen Baffer, sowie mit ber barin enthaltenben atmosphärischen Luft Schwefelfaure, welche fich mit bem Ralte ju Gnps verbindet. Diese in ber Wochenschrift bes Bamberger Gewerbevereines von Seeberger febr flar auseinander gefesten Berhaltniffe geben bem herrn Berf. Beranlaffung gur Mittheilung einiger ichon fruher über biefen Gegenftand angestellten Bersuche, welche mit den hier angedeuteten Ansichten in einiger Beziehung fteben burften.

Bon einem Thone, wie er in einer nahe bei München gelegenen Ziegelei zur Herstellung von Backsteinen verwendet wird, waren einige Stücke genau getrocknet und davon zweimal 20 Grm. abgewogen worden. Aus jedem der Theile wurde unter entsprechendem Wasserzusaße eine Rugel formirt und der einen Rugel durch Reiben etwas Schwesel zugesetzt. Das Trocknen und Brennen der beis

ben Rugeln geschah auf Roblenfeuer. Die ohne Zusag von Schwefelblumen gebrannte Rugel zeigte, nachdem fie fein gepulvert worden, bei der Behandlung mit Baffer 2,1 Proc. Berluft; die mafferige Lojung trubte fich nur ichwach mit Chlorbarnum. Der mit Schwefel vermischte und dann gebrannte Thon bagegen gab an bas Baffer 7,25 Broc. ab und die mafferige Bolung gab einen beträchtlichen Nieberschlag mit Chlorbarnum. Es ift bier durch den directen Bujag von Schwefel jum Thone die Bildung von fdmefliger Caure in einem Dafftabe ermöglicht worden, wie die naturlich beim Brennen mit febr schwefelhaltigen Steinkohlen wohl nur ausnahmsmeise eintreten konnte. Der Versuch bestätigte indeß in augenscheinlicher Beise, bag die Menge ber loslichen schwefelsauren Salze im Backsteine burch eine Bufuhr von schwefliger Saure fehr mesentlich befordert merde.

In einem zweiten Bersuche wurde von berselben Thonjorte ein vorher auf Holzkohlenseuer scharf ausgetrocknetes
Stud mit schweselhaltigen Braunkohlen gebrannt, ein anberes Stud mit Holzkohlen. Bei ber Behandlung mit Wasser ergab sich zwischen beiben kein Unterschied in Beziehung auf die Menge der in Wasser löslichen Bestandtheile.

Endlich wurde der Bersuch in der Art abgeandert, daß ein Stud des noch seuchten Thones auf Holzschlenseuer, ein anderes Stud auf Braunkohlenseuer langsam getrocknet und dann gebrannt wurde. In diesem Falle ergab das mit Braunkohlen gefertigte Stud eine wesentliche Bermehrung der in Wasser löslichen Salze im Bergleiche zu dem

mit Bolgtoblen getrodneten und gebrannten.

Das Auswittern des Gypfes aus Backsteinen steht somit zum größeren oder geringeren Wassergehalte des Steines beim Anfang des Trocknens und Brennens mit Steinkohlen in bestimmtem Verhältniß; denn je mehr Wasser in dem Steine enthalten ist, desto mehr wird die aus dem Steinkohlenseuer, welches gewöhnlich in der unmittelbaren Rahe der Steine sich besindet, sich entwickelnde schweselige Saure in Schweselsauer verwandelt und Gyps erzeugt.

Als proctisches Resultat für die Ziegelbrennerei ergiebt sich aus dem hier Angesuhrten, daß dem Mißstande der Gypsbildung in Ziegelsteinen auch bei einer Feuerung mit schwefelhaltiger Steinkohle vorgebeugt werden könne, wenn man nur das sogenannte Schwindseuer, wobei der größte Theil des Wassers aus den Steinen entweicht, mit Holz oder Tors unterhalt. Sind die Steine einmal unter

fann nun ohne alle Gefahr für die spatere Haltbarkeit liger Saure entwickeln, ein bem Brennen ber Steine por-bes Steines jum Garbrennen Steinkohlenfeuer angewendet hergehendes Dolg- ober Torffeuer überflussia machen fon-Es bedarf mohl taum ber Bemerkung, daß Steinkohlensorten, welche kaum Spuren von Schwefel enthalten

Sols ober Torffeuerung ber Glubhige nabe getommen, fo | und baber nur verschwindend fleine Mengen von ichmefhergehendes Dolg. ober Torffeuer überfluffig machen, fonbern unmittelbar jum Schwindfener benugt werden tonnen. (D. Bluft. Gew. Btg.)

#### Wird durch das Abmachen des Obstes im unreifen Zustande die Ertrags. fähigkeit der Baume geschwächt?

(Nortichritt.)

Befanntlich fegen manche Dbftbaume, besonders wenn | ben freigebigen Baumen bie Belegenheit genommen, ibre fie einer recht fruchtbaren Sorte angehören oder auf ichmach. treibende Wildlinge veredelt sind, ju viel Fruchtholz an, wodurch die Baume übermäßig reiche Ernten bringen, meldes aber der Gesundheit berselben schadet. fende Obfibaumzuchter wird baber folden Baumen einen großen Theil der Tragaftchen wegschneiden, um fie mehr jum Treiben von holzreifern ju zwingen. Diefe Arbeit wird auch theilweise burch das Abpflucken bes Obstes im unreifen Buftande erfett. Da nämlich bas unreife Dbst febr fest am Holze fist, so werben beim Abpfluden bes Obstes in diesem Zustande viele Tragasteben abgebrochen. Das ift aber gerade für diese Art Baume eine Wohlthat. Durch das frühzeitige Abmachen des Obstes wird auch

Rrafte über Webuhr anzustrengen.

Dagegen giebt es Obstbaume, welche - namentlich wenn fie bon einer minder fruchtbaren Sorte find und Dabei in einem recht fetten Boden fteben - ein fo ftartes Wachsthum haben, daß sie nur wenig Tragholz ausbilden und befihalb auch nur alle paar Jahre eine gute Ernte bringen. Bon folden Baumen bas Obft in unreifem Buftanbe abzumachen, ift in Bezug auf ihre Tragbarteit nach. theilig, weil, wie oben bemerkt, ju viel Fruchtholy mit ben Früchten abgebrochen wird. Außerdem murden bier burch Die völlige Ausreisung ber Fruchte bie überfluffigen Safte Des Baumes theilmeife vermendet und derfelbe gum Anjegen und Unbilben von Fruchtknoten geneigter gemacht.

### Rleinere Mittheilung.

Das Darmftabter Gewerbeblatt bringt einen Auffag über ein kunftliches Erfagmittel ber Muttermilch, das Professor v. Liebig erfunden hat. Man hatte zwar bisher schon burch entsprechende Mischung von Ruhmisch und Weizenmehl eine der Muttermild, abnliche Substanz Bergeftelft, in welcher inebefondere bie blutbilbenben und warmeerzeugenden Bestandtheile in gleichem Berhaltniffe, wie in der Muttermilch, enthalten woren; allein diese Befandtheile maren in der kunftlichen Mischung in theilweise anderer Form enthalten und mußten erft bei der Berdauung in bem Organismus bes Kindes in die geeignete Form übergeführt werden, was eine mindere Berdaulichkeit jener Runftlichen Mifchung gur Folge batte. Die neue Erfindung

von Liebig besteht mefentlich barin, daß er burch ein geeignetes Berfahren Diefem Umfag auf chemischem Wege berftellt, so daß seine kunftliche Mischung nicht bloß biefelben Stoffe, sondern dieje auch in berfelben Form enthalt, wie die Muttermilch. Es geschieht dies baburch, baß das Starkemehl des Beigenmehle, welches in den bisberigen Mischungen unverandert enthalten mar, burch einen Busak von Malzmehl bei gelinder Sige in Bucker überge. führt und fo eine bie Muttermilch erfegende Mifchung erzeugt wird. Der Berfaffer bes Auffages, Dr. Thiel, Lehrer an ber technischen Schule in Darmftadt, erbietet fich gu jeder naberen Auskunft.

(Juuft. Landw. Zig.)

Bon Der Genjur erlaubt. Migu, den 25 Juni 1865.

### Dekanntmachung.

Da zur Bergebung des Baues eines neuen Casco für den Dampfbagger Bolderaa am 30. p. M. um 11 Uhr Bormittags im Locale des Borsen-Comite ein Torg abgehalten werden soll, so ergeht an Diejenigen, die geneigt wären die betreffende Arbeit zu übernehmen, hiemit die Aufforderung, ihren

Bot in versiegelter Eingabe bis 10 Uhr des genannten Tages in der Canglei des Borfen-Comite eingureichen, woselbst auch die Bedingungen zur Ansicht audliegen.

Riga, den 23. Juni 1865.

### Die Delegation des Borfen-Comite für ben Bagger Betrieb.

### Angekommene Fremde.

Den 25, Juni 1865.

Stadt London. Gr. Butebefiger Bogomoleg von Dunaburg: Hr. Coll.-Rath Loginow von Gorschow; Hr. Burger Suschkin von St. Petersburg; Hr. Zahnarzt Rul-**In** von Mitau.

St. Petersburger Hotel, Br. Pezet de Corval nebit Gemahlin von Mitau; Br. v. Renngarten, Br. Coll. Affeffor Lomatin nebft Gemablin von St. Beters. Durg; fr. Gutsbesiger Makarow nebst Familie von Rofroma; fr. dimitt. Capitain von Wachlen von Warichau.

Goldener Adler. fr. Landmeffer Rieinberg aus

Lipland; fr. Lehrer v. Samrimowitsch von Wenden; fr. Baron Engelhardt nebft Gemablin von Mitou; fr. Coll. Affessor Gordack nebst Gemablin von Et. Petersburg; or. Gutsbefiger Laudohn nebit Gohn von Safenpoth; Gr. Raufl- Graf und Daugel von Pernau; Dr. Forstmeifter Baron Korff aus Livland; Br. Burger Sauerbren von Hafenpoth.

Frankfurt am Main. Br. Baron v. Rorff, Baroneffe von Rorff von Brunowischet; Dr. Tit. Rath Men-

schikow von Libau.

Boltere Sotel. Dr. Gutebefiger Tuhrmann, Dr. Provifor Benard aus Rurland.

# Landwirthschaftlicher Anzeiger.

Einmaliger Abbruck ber gespastenen Zeile ober beren Raumes koftet 3 Kop., zweimaliger 4 K., breimaliger 5 Kop. S. u. f. w., Unnonen sich eine Jund Kurland für den jedesmaligen Abbruck ber gespaltenen Zeile 8 Kop. S. Durchgebende Zeilen koften das Doppelie. Zahlung 1. ober 2-mal jehrlich für alle Gutsberwaltungen, auf Wansich mit ber Pradnumeration sich bie Gouvernements-Zeitung.

Erfdeint nach Erforderniß eine, zweie auch dreimal möchentlich.

Inserate werden angenommen in der Redaction ber Bouvernemente Zeitung und in ber Bonvernemente-Eppographie; Auswartige haben ihre Annoncen an bie Redaction ge fenten.

N. 70.

Riga, Freitag, den 25. Juni

1865.

## Angebote.

Düngungsmittel.

Engl. Snperphosphat (mit garantirtem Gehalt an lool. Phosphorfaure), echten Dern-Gnano und (extra fein gemablenee) Muhlenhoffches Anochenmehl, letteres pr. Tonne von ca. 300 Bfund à Rbl. 6 incl. Tonne, verkauft vom Lager, sowie Ammoniak-Phosphat zc. auf Bestellung

P. van Ink.

Riga, Gunberftrage Dr. 10, Saus Geed.

# Branntwein-Transport-Käs

von ca. 35 bis 50 Wedro Inhalt, sowie

Bier=Lager=Käffer

verkauft

Œ. Benthien.

Ċ

Anzeige für Liv- und Kurland.

# Unzeige

einer neuen vierpferdigen Breit-Dreschmaschine mit Strohschüttler und ohne Räder, daher ungerbrechlich.

Diefe vorzügliche Maschine erhielt 1864 auf ber landwirthschaftlichen Ausstellung gu Mostau bie golben: Medaille, da ihre Leistung bei gleichem Kraftverbrauch alle anderen Dreschmaschinen um das Doppelte übertras

Roch besonders beachtungswerth ift, daß jede andere schon im Gebrauch befindliche Dreschmaschine leicht un mit unerheblichen Roften mit biefer wichtigen Berbefferung versehen merben fann.

Preis einer solchen Maschine mit Roswert zu 4 Pferben 375 Rbl.

Dieselbe Maschine mit Strohschüttler versehen 425 Rbi.

Hiezu eine combinirte Hornsbysche Putmühle 75 Abl.

Bei diesen Preisen ist jest jede Concurrenz des Aussandes mit dem inländischen Maschinenbau unmög lich geworden, benn eine 4 Pferbe-Breit-Dreschmaschine, abnlich ber angekundigten, jedoch nicht von gleicher Leiftun und ohne Strohichuttler, fostet im Auslande 370 Thir. ober 440 Rbl., hierzu mindeftens 10 pot. Transport un Spefen bis Riga 44 Rbl., in Summa 484 Rbl.; mahrend eine folche Mafchine hier gebaut nur 375 Rbl. toftet.

Auftrage auf diese anerkannt vorzügliche Maschine, sowie den Umbau schon gebrouchter Maschinen übernime Sr. Secter in Riga, Comptoir: Mung- und Berrenftragen-Ede, Baus Schnakenburg; Fabrit in Ilgezeet bei Miga.

Redacteur A. Rlingenberg.

Druck der Liplandischen Gouvernements. Typographie.

### Livländische

nd

)6 .

n

# Gouvernements-Beitung.

Die Zeitung erscheint Montags, Mittwochs u. Freitags. Der Preis berfelben beträgt ohne Uebersenbung I.R., mit Ueberenbung durch die Post 4½ R. und mit der Zustellung in s haus 4 Mbl. Bestellungen auf die Zeitung werden in der Bouv-Regierung und in allen Vost-Comptoirs angenommen.



# Лифляндскія

# Губернскія Въдомости

Издаются по Поведельникамъ, Середамъ и Пятинпамъ. Цтна за годъ безъ пересылки 3 рубля с., съ пересылкою по почта 4½ рубля с., съ доставкою на домъ 4 рубля с. Подписка принимается въ редакціи и во всехъ Почтовыхъ Кенторахъ.

16 70. Freitag, 25. Juni

Пятинца. 25. Іюня 1865.

Officieller Theil.

ЧАСТЬ ОФФИЦІАЛЬНАЯ.

Allgemeine Abtheilung.

Отдель общій.

#### Proclam.

Bon dem Waisengerichte der Kaiserlichen Stadt Kiga werden Alle und Jede, welche an den Nachlaß des verstorbenen Handlungs. Commis Jiegfriedt Nicolai Feidt irgend welche Anforderungen zu haben vermeinen, hiermit aufgesordert, sich innerhalb 6 Monaten a dato dieses afsigirten Proclams und spätestens den 27. Novbr. 1865 sub poena praeclusi bei dem Waisengerichte oder dessen Kanzellei, entweder persönlich oder durch gesetlich legitimirte Bevollmächtigte zu melden und daselbst ihre kundamenta crediti zu exhibiren, widrigensalls selbige nach Exspirirung sothanen termini praesixi mit ihren Angaben nicht weiter gehört noch admittirt, sondern ipso kacto präcludirt sein sollen.

Riga-Rathhaus, den 27. Mai 1865.

Nr. 466.

Livl. Bice-Gouverneur: 3. v. Cube.

Melterer Secretair &. v. Stein.

#### ПУБЛИКАЦІЯ.

Сиротскій Судъ Императорскаго города Риги симъ вызываетъ всъхъ техъ, кои предполагають имъть какія либо претензін на имущество оставшееся послъ умершаго прикащика Зигорида Николая Фейдта, съ тъмъ, чтобы явиться имъ и представить свои доказательства, лично или чрезъ надлежаще уполномоченныхъповъренныхъ, въ сей Сиротскій Судъ или въ Канцелярію онаго непремънно въ теченіе 6 мъсяцевъ, считая со дня напечатанія сей публикаціи и не поздиве 27. Ноября 1865 г. въ противномъ случав по истеченіи таковаго опредвленнаго срока они со своими объявленіями болве не будутъ слушаны ниже допущены.

Рига въ Ратгаузв, 27. Мая 1865 г.

**M**9. 466. 1

Лифл. Вице-Губернаторъ: Ю. ф. Кубе.

Старшій Секретарь Г. ф. Шітейнъ.

Livlandische

Gouvernements = Zeitung.

Officieller Cheil.

Locale Abtheilung.

Лифляндскихъ

ГУБЕРНСКИХЪ ВЪДОМОСТЕЙ

часть оффиціальная.

Отавлъ мветный.

# Anordnungen und Bekanntmachungen

der Livländischen Gouvernements. Dbrigfeit.

Da durch die in der Nacht auf den 9. April im Dorfe Chutork im Lichwinschen Kreise des Kalugaschen Gouwernements stattgehabte keuersbrunst ein großer Theil der Acten, Bücher und Papiere des Pristans des 2. Stans des Lichwinschen Kreisses verbrannt ist, so weiden in Folge der des

fallfigen Requisition der Kalugaschen Gouvernements-Regierung sämmiliche Behörden und Autotitäten Livlands von der Livländischen Gouvernements-Verwaltung hierdurch ersucht und beauftragt alle Requisitionen und Austräge an den genannten Prissa, auf welche noch keine Antwerten erfolgt sind, zu erneuern.

97. 2045.

In Folge Requisition der Orelichen Gol, vernemen.3-Regierung wird von der Livländischen

Gouvernements Berwaltung den Behörden und Autoritäten Livlands desmittelst zur Kenntniß gebracht, daß in vier Städten des Drelschen Bouvernements und zwar in Orel, Jelez, Mzensk und Polchow Kreis- und Stadt Polizeiverwaltungen vollständig getrennt von einander bestehen und demnach zur Bermeidung unnüger Correspondenzen die die Stadt Polizei betreffenden Requisitionen resp. Reseripte, nicht, wie es bäusig vorgekommen ist, an die Kreispolizei, sondern an die Stadt-Polizei zu richten sind. Mr. 2046.

# Anordnugen und Dekanntmachungen verschiedener Behörden und amtlicher Berjonen.

Bekanntmachung jur Versicherung von Mobilien für Stadt- und Dorstädte.

Bon der Administration der Riga-vorstädtischen Brandversicherungs-Gesellschaft wird hiermit zur allgemeinen Kenntniß gebracht, daß auf den Bunich vieler Intereffenten Diefer Berficherunge-Befellichaft in einer, im vorigen Sabre flattgehabten Generalversammlung derselben beschioffen worden, neben der bestehenden Immobilien-Berfiderung auch ein Berficherunge-Institut fur bewegliches Eigenthum ins Leben ju rufen. In Folge dessen hat denn auch diese Administration ein Statuten-Brojeft für eine Rigaer Befellichaft gu gegenseitiger Versicherung von Mobilien vor feuerschaden entworfen und ift diejes Brojekt bierauf in der am 1. Juni d. J. desfalls abgehaltenen Beneral-Berfammlung, nach forgfältiger Beprüfung und Begutachtung, von den versammelt gewesenen Mitgliedern feinem gangen Inhalte nach angenommen worden. Benn nun aber der § 5 des beregten, bereits zur Genehmigung und Befätigung der höheren Obrigkeit vorgestellten Statuten-Brojekts festsett: "daß die Thätigkeit der Mobilien-"Bersicherung in der Stadt Riga zu beginnen "habe, wenn die zur Affecurang angemeldeten Be-"genstände den Werth von einer Million Rubel "G. erreichen 2c.", so kann die obige Administration nicht umbin, schon gegenwärtig biermit alle diejenigen Bewohner der innern Stadt und der Borstädte, welche gesonnen sein sollten, ihr bewegliches Eigenthum bei diesem gegenseitigen Berficherungs-Institute zu veraffecuriren, zur zeitigen Unmeldung aufzusordern, damit dasselbe nach erfolgter Bestätigung, in den Stand gesetzt werde, sosort jeine Thätigkeit zu beginnen.

Die reip. Anmeldungen werden entgegengenommen bei dem Bräfidenten der vorftädtischen Brandversickerungs Gesellichaft, Herrn Dr. Buchholk, Alexandergasse Rr. 18, bei dem Casiaführenden Administrator, Herrn Apotheker Bascter, Suworowgasse Nr. 18, und bei dem Buchhalter, Herrn Secretairen Wange, im Nathhause im Locale der Quartierverwaltung.

Riga, den 21. Juni 1865. Rr. 22. 1

Объявленіе касательно страхованія движимостей въг. Ригъ и его предмъстьяхъ.

Отъ Администраціи Рижскаго фор. штатскаго страховаго отъ огня Общества симъ доводится до всеобщаго свъдънія, что по желанію многихи членовъ сего Общества въ одномъ бывшемъ въ минувшемъ году общемъ собраніи онаго опредвиено было: сверхъ существующаго страхованія недвижимыхъ имуществъ завести и учреждение къ страхованию движимаго имънія. Въ слъдствіе сего Администрація сія и составила проэктъ устава для Рижскаго Общества взаимнаго страхованія отъ огня движимаго имънія, каковой проэкть, на состоявшемся по сему предмету 1. сего Іюня общемъ собраніи, по точномъ разсмотръніи его и принять присутствовавшими на томъ собраніи членами Общества, во всъхъ его частяхъ, А какъ § 5 означеннаго проэкта, уже представленнаго на разръшеніе и утвержденіе высшаго Начальства, опредъляетъ: "что дъйствія общест-"ва по страхованію движимостей въ г. "Ригв имъютъ начаться, какъ скоро стра-"хователей будетъ столько, что цвна "имущества предполагающагося къ за-"страхованію, будетъ равна одному мил-"ліону рублей", то Администрація сія считаетъ долгомъ уже въ настоящее время симъ пригласить всьхъ тъхъ жителей внутренняго города и предмъстій, кои имъютъ желаніе застраховать движимое свое имущество въ семъ обществъ взаимнаго страхованія, къ заблаговременному о томъ заявленію, для того, чтобы Общество это, немедленно по воспослъдованіи утвержденія его, могло начать свои дъйствія.

Заявленія по сему предмету принимаются: предсъдателемъ форштатскаго страховаго отъ огня Общества, Г. Докторомъ Бухгольцомъ, по Александровской улицъ, въ домъ подъ Нум. 18; у Кассоваго Администратора, Г. Аптекаря Вильтера, по Суворовской улицъ, въ домъ подъ Нум. 18 и у бухгалтера, Г. Се

кретаря Ванге, въ зданіи Ратуши, въ помъщеніи Квартирнаго Правленія.

Рига, 21. Іюня 1865 года. 🔑 22.

Das Rigasche Stadt-Cassa-Collegium bringt den resp. Hausbesthern der drei Quartiere der Mitauer Vorstadt des mittelst in Erinnerung, daß von denselben die Einzahlung der städtischen Immobilien-Abgaben bis zum 31. Juli c. bei der Abgaben-Expedition zu leisten ist und daß nach Ablauf dieses Termins zu den bis dahin nicht berichtigten Abgaben Strafprocente und zwar vom 1. August c. mit 1 pCt., vom 1. September c. mit 3 pCt. und vom 1. October c. mit 6 pCt. werden hinzugerechnet werden.

Riga-Rathhaus, den 3. Juni 1865.

Nr. 609.

Рижская Коммисія Городской Кассы напоминаетъ симъ подлежащимъ домовладвльцамъ трехъ кварталовъ Митавскаго форштата, что они имъютъ внести слъдующія городскія съ недвижимостей подати не позже 31. Іюля въ Городскую Экспедицію податей и что по истеченій этого срока къ неуплоченнымъ по ту пору податямъ причислено будетъ и штрафныхъ денегъ и именно съ 1. Августа по 1 проценту, съ 1. Сентября по 3 процента и съ 1. Октября по 6 процентовъ.

Рига-Ратгаузъ, 3. Іюня 1865.

**M**S. 609. 1

Das Rigasche Stadt-Cassa-Collegium bringt den unbesitzlichen Herren Rausteuten, Handlungs-Commis, Handwerksmeistern, Mentiers, Künstlern, Handelsbeamten und Gewerbtreibenden desmittelst in Erinnerung, daß die von denselben sür das Jahr 1865 zu entrichtenden Stadtabgaben spätestens bis zum 31. Juli c. bei der Abgaben-Cz-pedition zu entrichten sind und daß nach Ablauf dieses Termins zu den bis dahin nicht berichtigten Abgaben Strasprocente, und zwar vom 1. August c. mit 1 pCt., vom 1. September c. mit 3. pCt., vom 1. October c. mit 6 pCt. werden hinzugerechnet werden.

Riga-Rathhaus, den 3. Juni 1865.

Mr. 612. 1

Рижская Коммисія Городской Кассы напоминаеть симъ Госп. купцамъ, купеческимъ прикащикамъ, ремесленникамъ, лицамъ, живущимъ своими капиталами, художникамъ, чиновникамъ по торговой части и промышленникамъ, которые не владъютъ недвижимыми имуществами,

что следующія сънихъгор, подати на 1865 годъ имеють быть внесены въ Экспедицію податей не позже 31. Іюля настоящаго года и что по истеченіи этого срока причислено будеть къ неуплоченнымъ по ту пору податямъ штрафныхъ процентовъ и именно съ 1. Августа по 1. проценту, съ 1. Сентября по 3 процента и съ 1. Октября по 6 процентовъ.

Рига-Ратгаузъ, 3. юня 1865 года.

M. 612. 1

Demnach bei der Oberdirection der Livländischen adligen Güter Eredit Societät der Herr dimitt. Lieutenant Julius von Cransehe auf das im Wendenschen Kreise und Bersohnschen Kirchspiele belegene Gut Marken um eine Dar-lehns-Erhöhung in Pfandbriesen nachzesucht hat, so wird solches hierdurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrosstrt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen, mährend 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern.

Riga, den 21. Juni 1865. Rr. 2465. 3

Demnach bei der Oberdirection der Livlandischen adligen Guter-Gredit-Societät der Hert Hermann von zur Mühlen auf das im Wendenschen Kreise und Smiltenschen Kirchspiele belegene Gut Neu-Vilskenshof um eine Darlehns-Erhöhung in Pfandbriesen nachgesucht hat, so wird solches hiedurch öffentlich bekannt gemacht, damit die resp. Gläubiger, deren Forderungen nicht ingrossirt sind, Gelegenheit erhalten, sich solcherwegen während 3 Monate a dato dieser Bekanntmachung zu sichern. Riga, den 11. Juni 1865. Nr. 2396. 1

Bon der Rigaschen Polizeiverwaltung wird hierdurch bekannt gemacht, wie an nachbenannten Stellen öffentliche Badeplähe für das Publikum angewiesen und abgesteckt worden sind: im St. Betersburgschen Stadttheile zwischen dem Andreas-holme und Katharinendamme zwei Badepläße, im 1. Moskauschen Stadttheile am Swirsden-holm zwei Badepläße und im Mitauschen Stadttheile im Durchbruchsgraben, im Arme der Düna gegenüber der Golubowschen Kaserne und in dem längs der alten Mitauschen Straße sließenden Graben je eine Badestelle.

Bugleich wird darauf ausmerksam gemacht, daß Diejenigen, welche sich an Stellen im Fluße baden werden, die nicht abgesteckt find, sich dem aussegen, daß sie arretirt werden,

Riga-Polizeiverwaltung, den 16. Juni 1865.

Mr. 2861, 2

### Proclamata.

Bon dem Livländischen Sofgerichte wird bietdurch bekannt gemacht, daß das hierselbst versiegelt eingelieferte Ceftament der am 7. Mai d. J. allhier zu Riga verstorbenen verwittweten Frau Sofrathin Olga Pawlowna Confon geb. Grefchkow, in gesetzlicher Borichrift des Provinzial-Coder der Ostsee-Gouvernements Theil I Art. 311 Bet. 7 und Art. 314 Pft. 6 und der Königlich Schwedischen Testamentsstadga vom 3. Juli 1686 § 8 und 10 pag. d. &. D. 429 und 431 hierselbst bei diesem Hofgerichte am 15. Juli d. J. zu gewöhnlicher Sitzungszeit der Behörde öffentlich entstegelt und zur allgemeinen Wissenschaft verlesen werden wird und daß Diejenigen, welche wider das dergestalt zu verlesende Testament der weiland verwittweten Frau Hofräthin Olga Pawlowna Tonjon geb. Dreschkow aus irgend einem Rechtsgrunde etwa Einwendungen oder Einsprache zu erheben gesonnen sein sollten, folche ihre Ginwendungen oder Einsprache bei Berluft alles weiteren Rechte dazu innerhalb der zu dem Ende in den oballegirten Gesetzen offengelassenen und vorgeschriebenen peremtorischen Frift von Racht und Jahr, d. i. innerhalb der Frift von einem Jahre, sechs Wochen und drei Tagen von der oberwähnten öffentlichen Berlesung des Testaments an gerechnet, allhier bei dem Hofgerichte ordnungsmäßig zu verlautbaren und in derfelben Frist durch Unbringung einer förmlichen Rescissionsklage rechtlich zu begründen und aussührig zu machen verbunden sind. Wonach sich ein Jeder, den solches angeht, zu richten hat.

Riga-Schloß, den 18. Juni 1865.

Nr. 2560. 3

Demnach das Livlandische Hofgericht auf Antrag des Besitzers der im Rigaschen Kreise und Segewoldschen Rirchspiele belegenen Guter Paltemal und Rammenhof Carl von Grothuf den Concurs über deffen gesammtes Dermogen bereis eröffnet bat, als werden auf deefallfiges Ansuchen des gerichtlich bestellten Concurd-Curatore, Hofgerichteadvocaten Maj. jur. Carl Graß von dem Livlandijden Soigerichte alle Diejenigen, welche an das Bermögen des Cridars Carl von Grothuß als Gläubiger oder sonst aus irgend einem Rechtsgrunde Unipruche und Forderungen irgend welcher Art formiren zu können vermeinen sollten, zur ordnungmäßigen Berlautbarung und rechtlichen Begrundung fol ber ihrer vermeinten Unfpruch. und Forderungen bei diesem Hofgericht innerhalb de peremtorischen Frist von seche Monaten, d. i. bis zum 9. December d. J. und spätestens innechalb der beiden von sechs zu sechs Wochen nach-

folgenden Acclamationen desmittelft aufgefordert und angewiesen und zwar bei der ausdrucklichen Commination, dag nach Ablauf der hierdurch vorgeschriebenen Meldungefrist Ausbleibende mit ihren etwanigen Ansprüchen und Forderungen an die Concuremasse des Carl von Grothug nicht weiter gehört, sondern ganglich und für immer präckudirt werden sollen. Bugleich werden die Schuld. ner diefer Concuremaffe und Diejenigen, welche ju derfelben gehörige Bermögenoftucke in Sanden haben, hiermit angewiesen, zur Bermeidung gesetzlicher Strafe und resp. Ersages innerhalb der Frist von sechs Monaten a dato dieses Proclams bei diesem Hofgericht getreuliche Anzlige von ihrer Schuld und von den in ihren Händen befindlichen Bermogenoftuden ju-machen, auch dieselbe nirgend anders wohin als an diese Oberbehörde einzuliefern. Wonach ein Jeder, den solches angeht, sich zu richten hat.

Riga-Schloß, den 9. Juni 1865.

Nr. 2415. 1

Nachdem von Einem Wohledlen Rathe der Raiserlichen Stadt Riga in der bei dem Bogteigerichte anhängigen General-Concurssache des Raufmanne Nicolai Pingker ein Proclam ad concursum creditorum et ad convocandos debitores nachgegeben worden, werden von dem Bogteigerichte dieser Stadt Alle und Jede, die an den genannten Cridar irgend welche Anforderungen gu haben vermeinen oder demfelben Bablungen gu leisten haben sollten, hierdurch ausgesordert und beziehungsweise unter Androhung der für den Unterlassungsfall festgesetzten Strafbestimmungen angewiesen, mit sothanen ihren Ansprüchen, beziehungeweise Zahlunge- oder sonstigen Berpflichtungen, unter Beibringung gehöriger Belege binnen 6 Monaten a dato, wird sein bis zum 28. November 1865 bei dem Bogteigerichte entweder in Berson oder durch einen geborig legitimirten Bevollmächtigten sich zu melden und anzugeben, widrigenfalls die resp. Creditoren nach Ablauf dieser Präclusivirift mit ihren Anforderungen nicht weiter zugelassen, noch berücksichtigt werden sollen, mit den etwaigen Debitoren rubr. Concuremaffe aber nach den Gesetzen verfahren werden wird.

Riga-Rathhaus, im Bogteigerichte, den 28. Mai 1865. Rr. 212. 2

Demnach von dem Landvogteigerichte der Raiserlichen Stadt Riga auf Ansuchen Dni. Adv. Caviezel, Namens des hiefigen Rausmanns Carl Gustav Woldemar Ruieriem ein Broclam zur Mortificirung nachbenannter, sich auf dem Impetranti gehörigen, hierselbst im 3. Quartier

der St. Betersburger Borstadt, an der großen Fuhrmannsgasse sub Rrs. 168 und 302 der Bolizei belegenen, und bei der Brand-Assecurations-Anstalt sub Rr. 680 verzeichneten Wohnhause sammt Herberge, Gartenplat und allen anderweitigen Appertinentien, annoch ingrossirt besindenden, angezeigtermaßen bereits bezahlten Capitalsorderungen, deren Driginal-Schulddocumente angeblich abhanden gekommen, nämlich:

1828 den 21. December, für den dimitt. Herrn Lieutenant Samuel von Holft 716 Abl. 50 Kop. S. als zweites Geld und

1852 den 20. Juni für den Corduanermeister Gottlieb Brieger, Aeltesten der kleinen Gilbe, 4000 Rbl. S., —

nachgegeben worden, als werden Alle und Jede, welche hinsichtlich der vorbeschriebenen, angezeigtermaßen bereits berichtigten Capital - Forderungen irgend welche Ansprache formiren zu können vermeinen follten, desmittelft angewiesen, fich mit folchei, ihren Ansorderungen oder sonstigen Rechten spätestens binnen seche Monaten a dato, wird sein bis zum 25. November 1865 bei diesem Landvogteigerichte entweder in Berson oder durch einen gehörig legitimirten und instruirten Bevollmächtigten unter Beibringung gehöriger Betege zu melden und anzugeben, bei der Bermarnung, daß nach Ablauf dieser Braclustofrift Riemand weiter werde gebort, die Driginal - Schulddocumente über die obgedachten Capitalien aber werden für mortificirt erachtet und deren Deletion gestattet werden.

So geschehen Riga-Rathhaus im Landvogteisgerichte, den 25. Mai 1865. Nr. 240. 1

Auf Befehl Sr. Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reußen zc. fügt das Dorpatsche Kreisgericht hiermit zu wissen, demnach der Herr dimitt. Kreisdeputirte Ernst Baron Nolcken als Bevollmächtigter des Herrn Grasen Stackelberg, Erbbesigers des im Dorpatschen Kreise und Roddaserschen Kirchspiele belegenen Gutes Allagkiwwi hierselbst darum nachzesucht hat, eine Bublication in geseplicher Art darüber zu erlassen, taß nachstehende, zum Gehorchslande des Gutes Allaksiwwi gehörende Grundstücke, als:

1) Kooge, groß 15 Thir., auf den Allagtimmifchen Bauern Josepp Widrickson für den Breis

von 2175 Mbl. S.,

2) Sabbori, groß 17 Thlr., auf den Allagkimmisschen Bauern Clias Kook für den Preis von 2430 Rbl. S.,

3) Markose, groß 11 Thir. auf den Allahlimwischen Bauern Chomas Kook für den Preis von 1455 Rbl. S.,

4) Selleinsse, groß 10 Thir., auf den Allagtimwisichen Bauern Connis Podder für den Breis von 1520 Rbl. S.,

dergestalt mittelst bei diesem Kreisgerichte beigebrachten Raufcontracte übertragen worden find, daß selbige Grundstücke mit allen dazu gehörigen Gebäuden und Appertinentien den Käusern als freics, von allen auf dem Gute Allagfimmi rubenden Spotheken und Forderungen unabhängiges Eigenthum fur ihn und feine Erben und Erb. wie Rechtanehmer angehören folle, als bat bas Dorpatiche Kreisgericht foldem Gejuche willfabrend, fraft dieses Proclams Alle und Jede, mit Ausnahme der adligen Guter-Credit-Societat, beren Rechte und Unipruche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die geschloe. fene Beräußerung und Eigenthumsübertragung genannter Grundstucke nebst allen Gebäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen auffordern wollen, sich innerhalb sechs Monate a dato dieses Proclams bei diesem Kreisgerichte mit solden ihren vermeintlichen Forderungen, Ansprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, felbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls rich. terlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche fich mabrend des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Borbehalt darin gewilligt baben, daß die angeführten Grundflucke sammt Gebäuden und allen Appertinentien den Räufern erb- und eigenthümlich adjudicirt werden follen.

Dorpat-Kreisgericht, am 26. Mai 1865. Rr. 1309.

3

Auf Befehl Er. Raiserlichen Majestät des Selbsiherrschers aller Reußen ic. fügt das Dorpatiche Rreisgericht hiermit zu wiffen, demnach der Herr dim. Areisdeputirte Ernst Baron Rolcken als Erbbesiter des im Dorpatschen Rreise und Dorpatschen Kirchspiele belegenen Gutes Lunia nachgesucht hat, eine Publication in gesetzlicher Art darüber zu erlaffen, daß bas ju diefem Gute geborige, mit 16 Thl, veranichtagte mackenbuchmäßige Befinde Waba nebft allen dagu gehörigen Bebauden und sonstigen Appertinentien auf den Luniaichen Bauern Johann floch fur den Preis von 2240 Rbl. S. dergestalt mittelft bei diesem Rreisgerichte beigebrachten Raufcontracte übertragen worden ift, daß selbiges Gefinde nebst allen Gebäuden und Appertinentien dem Käufer Johann Roch als freies von allen auf dem Gute Lunia ruhenden Sppotheten und Forderungen unabhangiges Eigenthum für ihn und seine Erben und Erb- wie Rechtsnehmer angehören solle, als hat

das Dorpatiche Kreisgericht foldem Gefuche willfahrend, kraft biejes Proclams Alle und Rede, mit Ausnahme der adligen Guter-Gredit-Sveietat, deren Rechte und Ansprüche unalterirt bleiben, welche aus irgend einem Rechtsgrunde Ansprüche, Forderungen und Einwendungen gegen die gejchlossene Beräußerung und Eigenthumöübertragung genannten Befindes nebft allen Webäuden und Appertinentien formiren zu können vermeinen auffordern wollen, sich innerhalb jeche Monate, a dato diejes Broclame, bei diefem Rreisgerichte mit solchen ihren vermeintlichen Forderungen, Anjprüchen und Einwendungen gehörig anzugeben, selbige zu documentiren und auszuführen, widrigenfalls richterlich angenommen sein wird, daß alle Diejenigen, welche fich mabrend des Proclams nicht gemeldet, stillschweigend und ohne allen Borbehalt darin gewilligt haben, daß das gedachte Befinde Baba nehft allen Gebäuden und Appertinentien dem Räufer erb. und eigenthumlich adjudicirt werden foll.

Dorpat-Kreisgericht, am 26. Mai 1865.

Nr. 1308.

Ein Edler Rath der Kaisertichen Stadt Dorpat bringt biermit jur öffentlichen Renntnig, daß die Wilhelmine Paulsen geb. Normann, nachdem sie mittelst des am 11. Mai 1865 mit ihren Geschwistern abgeschlossenen und am 15. d. M. hierselbst corroborirten Erbtheilunge . Transactes das in hiefiger Stadt, im 2. Stadttheile sub Rr. 129 belegene Wohnhaus fammt Appertinentien für den abtagirten Werth von 1350 Abl. S. acquirirt, ju ihrer Sicherheit um das übliche Broclam, zugleich aber auch um die Mortification eines auf befagtem Saufe rubenden, aus der am 14. März 1844 von dem damaligen Sausbefiger Beter Semenow Abakanow dem Alexei Maximow Ralpatow über 200 Rbl. S. ausgestellten Dblis gation originirenden, angeblich bereite langft getilgten Schuldpostens, — nachgesucht und mittelft Resolution vom heutigen Tage nachgegeben erhal-Es werden demnach alle Diejenigen, ten hat. welche an gedachtes Grundstud ober an den ju mortificirenden Schuldposten aus irgend einem Rechtstitel zu Recht beständige Ansprüche baben oder wider den abgeschloffenen Erbtheilunge Trans. act Einwendungen machen zu können vermeinen, nd damit in gesetzlicher Art binnen einem Jahr und seche Wochen a dato dieses Proclams und alfo fratefiene am 2. Juli 1866 bei Diesem Rathe ju melben angewiesen, mit der Bermarnung, daß nach Ablauf diefer Frift Niemand mit etwanigen Ansprüchen weder an das Immobil, noch an den Schuldpoften weiter gebort, sondern der ungeftorte

Besit gedachten Immobils der Wilhelmine Paulsen nach Inhalt des Transactes zugesichert und die Ergrossation des mehrbejagten Schuldpostens aus den Hypothekenregistern des Rathes angeordnet werden soll.

Dorpat-Rathhaus, am 21. Mai 1865.

Nr. 747. 2

Gin Edler Rath ber Raiferlichen Stadt Dorpat macht bierdurch befannt, daß der biefige Biano. fortebager Otto David Wengel, nachdem er mittelft am 16. September 1859 abgeschloffenen und om 10. October 1860 hierselbst corroborirten Raufcontractes das in biefiger Stadt im 1. Stadt. theile fub Dr. 161 belegene, der Wittme Marie Dorthmann zugehörig gemefene Wohnhaus nebft Bubehörungen für die Summe von 2900 Rbl. S. acquirirt, zu seiner Sicherbeit um das übliche öffentliche Broclam nachgesucht und mittelft Rejolution vom heutigen Tage nachgegeben erhalten bat. Es werden deninach alle Diejenigen, welche an gedachtes Grundftuck aus irgend einem Rechtstitel zu Recht beständige Unsprüche haben oder wider den abgeichloffenen Raufcontract Ginmendungen machen zu können vermeinen, sich damit in gesetzlicher Art binnen einem Jahr und seche Bochen vom Tage dieses Proclams an und also spätestens am 2. Juli 1866 bei diesem Rathe zu melden angewiesen, mit der Berwarnung, daß nach Ablauf diefer Frift niemand mit etwanigen Unsprüchen weiter gehört, jondern der ungeftorte Besit gedachten Immobils dem Bianofortebauer Otto David Wenzel nach Inhalt des Contractes zugesichert werden foll.

Dorpat-Rathhaus, am 21. Mai 1865.

Nr. 749. 2

Bon Ginem Raiferlichen Bernauschen 6. Rirchspielogerichte wird besmittelft bekannt gemacht, daß über bas Gefammivermogen des feitherigen Pachtere ber Belmetichen Bafforatelandereien Wittroch der General-Concurs eröffnet worden, weshalb denn Alle, welche an den genannten Gesammischuldner oder deffen Bermogen irgend welche Anfpruche machen zu können vermeinen, hiermit angewiesen werden, fich mit folden binnen dreier Monate, vom heutigen Tage gerechnet, alfo bis ipateftens ben 9. September 1865 bei diesem Rirchspielegerichte zu melden, widrigenfalls sie nach Ablauf Diefer Frift mit ihren Unsprüchen nicht weiter gebort, sondern mit denselben ganglich abgewiesen werden sollen. Bugleich wird allen Denjenigen, welche dem mehrgedachten Wesammtichuloner in irgend melder Weise verschuldet find, oder ibm gehörige Gelder oder andere Bermogeneffucte in

Händen oder Bermahr haben, hiemit nachdrucksichst eingeschärft, daß sie zur Bermeidung gesetzlicher Beahndung binnen derselben Frist hierüber die schuldige Anzeige bei diesem Kirchspielsgerichte machen.

Morfel-Podrigel, den 9. Juni 1865.

Nr. 1353. 2

Da der bisherige Arrendator der Alswigicen Hoflage Bulling, Breußische Unterthan John Scherlinsky zahlungsunfähig geworden and demnach über denselben der Concure verbängt worden ift, jo werden von dem 5. Wendenschen Rirchipielsgerichte alle Diejenigen, welche an den genannten Cridar Anforderungen zu haben vermeinen, desmittelst aufgesordert, sich mit solchen ihren Unsprüchen und deren Erweis innerhalb dreier Monate a dato, d. i. bis zum 7. September 1865 bei Berluft ihrer ferneren Unsprüche entweder in Berson oder schriftlich oder durch gehörig instruirte Bevollmächtigte bei diesem 5. Wendenschen Kirchspielsgerichte zu melden, in gleicher Frift haben auch alle Diejenigen zu erscheinen, welche dem besagten Scherlinsty verschuldet find oder dessen Bermögen in Banden haben, widrigenfalls mit den Letteren nach dem Gesetze perfahren merden wird.

Alt-Annenhof, den 7. Juni 1865.

Mr. 575. 2

Auf Befeh! Seiner Kaiserlichen Majestät des Selbstherrschers aller Reugen 20. thut dieses Wendensche Kreisgericht Nachstehendes zu wissen: da der in den Bauergemeindeverband des Gutes Reu-Wohlfahrt eintretende Carl Luckin unter Beibringung eines mit den Erben des weil. Friedrich Linde, nämlich der Wittwe deffelben Fridrike Linde geb. Gef und deren Tochter Rojalie Linde geb. Linde, in curatorijder Affiftenz und deren Geschwister Anna, Friedrich, Caroline und Emma Linde in Bertretung durch die Bormunder, über das im Wendenschen Kreise, Moblfabrtichen Rirchspiele, unter dem Gute Reu - Wohlsahrt belegene Grundstück Gohren abgeschlossenen Rauscontructes, ferner der in den Bauergemeindeverband des Gutes Neu-Wohlfahrt eintretende Jacob Canky unter Beibringung eines wieder mit dem Carl Lucfin über das fragliche Grundstück nebst allen auf dem= selben befindlichen Gebäuden und sonstigen Appertinentien, sowie dem dazu gehörigen eisernen Inventarium abgeschlossenen Rauscontracts und end lich der in den Bauergemeindeverband des Gutes Neu-Wohlfahrt eintretende Carl Friedrich Lemerem unter Beibringung eines wiederum mit dem Jacob Latty über das gedachte Grundstück nebst

allen auf demfelben befindlichen Bebäuden und sonstigen Appertinentien, sowie dem dazu geborigen eifernen Inventarium abgeschlossenen Rauf. contractes - darum gebeten haben, daß dieje Contracte gerichtlich corroborirt, proclamirt und nach Ablauf des Proclams, ihnen - den Bittftellern -- das Eigenthumsrecht an das genannte Grundstück formlich zugesprochen werden moge und diefes Kreisgericht ihrer Bitte willfahren muffen, jo haben hierdurch mit Ausnahme der Livlandischen adligen Güter-Credit-Societät, Alle und Jede, welche aus irgend welchem Rechtsgrunde Einwendungen gegen obengenannte Eigenthumeübertragung ju formiren gefonnen und berechtigt sein sollten, aufgefordert werden sollen. sich mit ihrer Giniprache und ihren Beweisen fur ihre Berechtigung innerhalb dreier Monate a dato hujus bei diesem Kreisgerichte anzubringen, bei der aus. drucklichen Berwarnung, daß nach Ablauf diejer peremtorischen Frist, Niemand weiter gebort, fondern das bezeichnete Grundstud nach einander dem Carl Luckin, Jacob Lapky und Carl Friedrich Lewerenz erb. und eigenthümlich zugesprochen werden wird.

Gegeben Wenden im Kreisgericht, am 12. Juni 1865. Nr. 1898. 1

# Corge.

Отъ Царскосельскаго Уваднаго Суда симъ объявляется, что по иску купца Семенова съ Титулярнаго Совътника Александра Павлова въ 1403 руб. по заемному письму, выданному послъднимъ первому 10. Января 1862 года въ Присутствіи сего Суда 2. Іюля мъсяца 12 часовъ утра будетъ продаваться съ публичнаго торга принадлежащій Павлову деревянный домъ съ строеніемъ и землею, состоящий С. Петербургской губернін, Царскосельского увзда, въ Г. Гатчинв Ингенбургской части по Бульварной улицъ подъ Нум, 1013 оцъненный въ 450 руб. съ переторжкою чрезъ три дня. Желающіе участвовать въ торгахъ могутъ заблаговременно разсматривать опись въ Уъздномъ Судъ.

Іюня 1865 года.

#### **№** 1253. 3

#### Anction.

Bon dem 5. Wendenschen Kirchspielegerichte wird bekannt gemacht, daß am 1. Juli d. J. auf der im Marienburgschen Kirchspiele belegenen Alswigschen Hoffage Bulling die Versteigerung des dem Breußischen Unterthan, Arrendator John

Scherlinify geborigen Wirthichafte Inventariume, bestebend in 15 Arbeitspferden, 10 Stud Sornvieb, 1 Dreschmaschine mit Rogwert, 2 Reinigungemaschinen, 1 Badfelmaschine, 1 Saferquetichmajchine, 4 neuen vierspännigen Fuhrwagen, nebst einem Gange Reserveräder, 1 Saemaschine, 1 Rartoffelhebemaschine, 2 Bjerdebarken, 1 Stubbenbrecher, 7 ausländischen Pflügen, 10 kleinen Bflügen, 17 eisernen Eggen, einem vollständigen Arbeitsanspann für 16 Pferde, worunter die Zugsträngen und die Halfterzügel eiserne Retten find, ferner in Sätteln, Wagen, Fahrzeug und anderen diversen Wirthschafts- und Hausgeräthen, stattfinden wird, wobei zu bemerken, daß alle obigen Gegenstände theils neu, jedenfalls aber alle fich in gutem brauchbaren Zustande befinden. Alt-Annenhof, den 7. Juni 1865.

Nr. 583. 2

Auf Berfügung Eines Edlen Landvogteigerichts werden Mittwoch den 30. Juni 1865 um 12 Uhr neben dem Schwarzhäupterbause eine goldene Damenubr, 3 goldene Retten, 3 goldene Armbander, ein Brilliantring, 2 goldene Ringe mit weißen und grunen Steinen, 2 Tuchnadeln zc.

gegen gleich baare Bezahlung öffentlich versteigert C. Belmfing, merden. Stadt - Auctionator.

Die Abreise nachstehender Personen wird zu dem Zwecke hierdurch angezeigt, damit Diejenigen. welche Forderungen an sie haben sollten, sich von heute innerhalb dreier Tage in der Canzlei des Rigaschen Raths dieserhalb melden mögen.

Chriftoph Adalbert Rirchner,

nach dem Auslande.

Stepan Lawrentjew Nemilow, Beter Sergejew Koloschin, Iwan Iwanow Lowjagin, Jegor Wassiljew Simenow, Sergei Jwanow Lowjagin, Iman Imanom Morofom, Nicolai Andrejem Berfenew, Fedor Unifimow Berfenew, Ufimja Iffatowa Schkigina, Iwan Roman Gonzarow, Awdotja Iwanowa Jarmanowa, Nikolai Ksenasontow Selitschew, Martin Adolph Ehlert, Anna Susanna hartmann, Unna Ruhn geb. Reichkewitich, Beter Kacobsohn, Eleonore Ratharina Kannep, Naftolin Jankelewitich hurwitich, Leifer Bolfowitich Davidson, Wittwe Therese Schult, Iwan Maruchewitich,

nach anderen Gouvernements.

Livlandischer Bice-Gouverneur: 3. von Cube.